YOU!

SFX : PUNCH

BE CAREFUL OF MEN.

...YES?

BOARDGAME : FORTUNE TELLING

YES, UM... COULD YOU EXPLAIN WHAT YOU MEAN A LITTLE MORE ...

IF YOU LOOK HERE, YOU'VE GOT SOMEONE IMPORTANT THIS MUCH!

THERE'S A HIGH CHANCE THAT YOU'RE GOING TO MEET AN IMPORTANT PERSON. BE CAREFUL OF THIS KID, OTHER WILLEDLY STUFF IS GOING TO TAG ALONG THE WAY.

PLUS!

THE ENERGY IN NO STRONG THAT IT BECOMES LIKE IT MIGHT EVEN BE PRECONCEIVED UNTIL THE VERY END!!

IN OTHER WORDS, JUST UNLUCKY!

AH...

OR SOMETHING LIKE THAT. SUCH TASTE IT WAS FUN, BUT I WAS REALLY SHOCKED

YO, WHY WOULD YOU DO SOMETHING LIKE THAT FOR GOODNESS'

NOTE : GOODNESS = APPROXIMATELY 4:40 AM

I JUST WANTED TO SEE MY LUCK THIS YEAR, HAHA...

I JUST WANTED MY MOM'S

ANYWAYS, SO YOU'RE GOING TO GUESS FROM TIME TO TIME? SOUNDS LIKE A PRETTY AWESOME HOBBY!

I WORKED SUPER HARD TO GET HERE, SO YOU FINISH YOUR TRAINING!

AH, LET'S NOT TALK ABOUT THAT!

I GUESS WE'LL BE IN THE SAME CREW THIS SCHOOL YEAR!!

YEP, I'M ALREADY FEELING SICK OF SEEING YOU. I'LL SEE YOU THEN.

OKAY!

SFX : FLIP

BE CAREFUL OF MEN.

SFX : HOHOHO...!

TOTALLY UNREALISTIC

ANYWAYS, I'M GOING HOME EARLY TODAY. I RETURN TO SCHOOL.

I'M GOING TO STUDY HARD THIS TIME. GET THE SCHOLARSHIP, AND BE A GOOD STUDENT. UNTIL GRADUATION!

I'M JUST GOING TO LISTEN TO CLASSES DILIGENTLY AND HANG AROUND WITH SOME FRIENDS.

I'M NOT EVEN GOING TO MEET ANY EVIL. THERE'S NO REASON TO BE CAREFUL.

AND 1 WEEK LATER.

OH, YOU'RE HERE?

AH SORRY I'M LATE EVERYBODY

KYAAA

CHEESE IN THE TRAP

2010. 7
START

TRANSLATOR : YUKOTIOS

EDITOR : MAKOMOI

WEBTOON LIVE

IT WAS THE LAST DAY OF RECENT SEMESTER. THAT'S WHO FINALLY ABLE TO CHIP IN DECISION.

I'M

GOING TO LEAVE SCHOOL FOR A YEAR.

BFF, SHIN

THEN, I'LL ONE HOOPER'S COOKIE!

AH, I WAS GOING TO SAY THAT. THEN I TAKE THE LOSING ARTS TEXTBOOK.

YOU, SURE...

IN SEOUL, MY CITY LIFE IS NOT THAT EASY AS IT LOOKS FROM OUTSIDE OF CITY LIFE VIEW.

SIGHING. I MEANS YOU LEFT SCHOOL BEFORE MY EYES...

PUSH YOUR SAD FACE TO ME. I'M FEELING SO GUILTY FOR YOUR FAILURE.

BUT IT'S NOT MY FAULT.

THEN WHY ARE YOU LEAVING SCHOOL? I'M SURE YOU'RE THINKING ABOUT YOUR REPUTATION JUST AS ME.

DID YOU THINK ABOUT UP SO MUCH?

A LOT OF STUDENTS ARE THINKING SERIOUSLY ABOUT YOU TOO, MOMMA.

WHAT?

HA.

WELL... I DO TOO. SOME SCHOLARSHIP WAS GONE. TOO LITTLE.

I OFFER THE TUITION FOR IMPROVEMENT.

BFF, SHIN

I'M SURE I'M THE ONLY ONE WHO WORRIED ABOUT IT.

IF I LEAVE, I'LL BE SUSPENDED FOR ONE SEMESTER. SO I'LL HAVE TO WORK HARD AFTER I COME BACK.

I'M DURING THE STUDY HOLIDAY SEMESTER.

HUH?

BFF, SHIN

AND YOU WOULD LEAVING SCHOOL BECAUSE YOU DON'T WANT TO GET A SCHOLARSHIP?

IT'S ELITE

IT'S ELITE DON'T UNDERSTAND!

I'M REALLY TIRED

SIGH-

BEAUTY WHAT IS SHE THINK OF?

IF YOU LOSE BEAUTY OF IS

IT'S RIGHT OUR OWN THING!

SHIN-AH!

I WILL QUIT BUT THAT FEATURE!

BFF, SHIN-AH

SCHOOL? WHAT'S SCHOOL?

WHY HERE BUT YOU'RE TRY TO LEAVING SCHOOL?

I DON'T KNOW IF I'M RIGHT OR WRONG. BUT I'M SURE I'M NOT WRONG.

BFF, SCHOOL

I DON'T AT ALL!

SCHOOL! SHIN

SCHOOL!

I DON'T KNOW WHAT I'M DOING!

I DON'T KNOW WHAT I'M DOING!

I DON'T KNOW WHAT I'M DOING!

SCHOOL!

YOU'RE RIGHT. WHAT I'M DOING NOW IS WRONG.

BECAUSE WE ARE STUDENTS OF SCHOOL OF ART.

HEY, SHIN-AH. WHY DON'T YOU GIVE SOME ADVICE? I'M CONFUSED ABOUT MY FUTURE.

I'M ALSO CONFUSED.

SIGH...

I'LL THINK THIS TIME.

YOU'RE ABOUT TO QUIT?

NO, I'M NOT. I'M JUST TAKING A REST. I DON'T LEAVE THIS PLACE.

ULTIMATELY, I DON'T SAY THE MOST IMPORTANT WORD.

WHY DO YOU HAVE TO GO? I'M SURE YOU'LL DON'T LEAVE THIS PLACE.

I DON'T KNOW.

AND THE FACT THAT I'M HUNGRY. (HUH? EVEN NOW.

치즈인더트랩 webtoon
CHEESE IN THE TRAP

1. 당나귀 귀
1. DONKEY EARS

I TOOK MORE MY DECISION AS WELL.

I'M

SOMAG TOOK A LEAVE FOR A YEAR

WHAT?

LEAVE?

DO YOU THINK IT'S MORE OF ABSENCE OR A CHEAT?

SHUT UP!

I SAW HER A LOT.

SUDDENLY

SUDDENLY

I LEFT YOU TAKE CARE OF MY FRIENDS FOR A WHILE, BECAUSE YOU TOLD YOU WERE TIRED.

IT'S NOT THE SAME REASON THIS TIME, IS IT..?

DID SOMETHING HAPPEN AT SCHOOL?

NO, NOTHING MUCH.

IS IT BECAUSE OF GRADUATION?

NO BIG DEAL

OF COURSE YOU ARE CLOSER AND TO-DAY YOUNG, BUT YOU'LL GET OVER THE BREAK UP.

HEY, I'M OLD.

HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU?

TIME WON'T DO IT!

HA! I WANNA SAY SOME MORE EXPRESSIVE WORDS TO YOU.

HEY, STOPPING ME!

MAYBE THE SAME AGE AS YOU, BUT I'M NOT AS MATURE AS YOU ARE.

AHH, STRAWBERRY

NO, DON'T

NOT ENOUGH! LET ME TAKE A SHARE OF STRAWBERRY!

JUST TAKE SHARE I DESERVE TO AS BETTER!

I SHOULDN'T BOTHER, THAT'S ONLY ANY OF I COULD WISH FOR NOW AND ALWAYS.

AFTER GRADUATION, I'M MOVING TO ANOTHER CITY. I'M GOING TO HANGEUNG, TO SEE MY GRANDPA.

I HAVE NEVER BEEN TO LIVE ALONE BEFORE.

I'M EXCITED!

BUT I JUST CAN'T GET IT SOUNDS OK AND...

TOTALLY AWKWARD

BUT IF THIS ENGAGEMENT WAS THE ONLY OPTION FOR..., I WOULDN'T TO THIS FOR.

AH..!

I WANTED TO DO SO MUCH MORE WITH YOU, I'M SORRY, IT'S ALL OVER!!

HONG!!! TOTALLY DAEBAK NEWS~!!

BZZZZ

BZZZZ

HEY...

RING

YOU CAN IGNORE THAT BUT THE ENGAGEMENT.

AUGH

PEOPLE ARE BEFORE WAS CLOSED, IT DISAPPEARED OR SOMETHING LIKE THAT!!

SO HOW, WHERE DOES TO DO THE ENGAGEMENT..?

THE FULL ROAD-BROADCAST FROM TUTTON! TOTALLY ONE...BAK.

WHAT...

BAM!!

WHAT JUST HAPPENED?!

킹!!

SUDDENLY

SUDDENLY

SUDDENLY

AND FOR THIS REASON...

I TROUBLE THE WHOLE SCHOOL.

WHY DON'T YOU LISTEN?

NO, REALLY, SOME YOU DIDN'T MAKING BETTER THAN ANY OTHER.

IT'S NO TROUBLE BEING THE PROTECTOR OF THE WEAK, OR SOMEONE COULD BE MORE ABOUT IT.

HE TOOK ADVANTAGE OF EITHER IT AS.

EVERYONE SAW THE ARGUMENT BETWEEN YOU AND HIM, AND SOME SAW SLAPPED THAT! THEY'RE ALL OUT IT YOU'RE FAVOURABLE.

BUT YOU DIDN'T HAVE TO HIT HIM LIKE THAT. AND THE ONLY WITNESS WAS YOUR FRIEND, SHE'S NOT EVEN GOOD AT IT.

THE BRUTALITY IS SOMEHOW REVEALING. REALLY DRAMATIC, BUT IT FEELS A WEAKNESS...

I'M SORRY.

SO?

SO?

REALLY?

WHAT'S HE DOES THERE ALONE?

LOOKING FOR WORK?

WHAT ABOUT CLUBS?

OH... HERE. YOU'RE ALL OVER...

EXCUSE?

TWO!! BOYFRIEND?

THEN WORSE! I BUT TOO STUPID!

IT'S THE WORK-STUDY ADVISOR OF LAST YEAR!! I'VE NEVER THANKS TO BEFORE!

WHAT?

NO, YES...?

AND I ENDED UP WORRYING LIKE THAAAAAT!

TRANSLATOR : YUKO1003

EDITOR : MAKOMOI

WEBTOON LIVE

A. We strongly recommend to download this manhwa. Our sites is the only official source of manhwa on the net.

THANK YOU, SUNHEE!

I DON'T GET WHAT YOU'RE SAYIN' EITHER!

...

REALLY?

BUT THAT'S NOT AN EXCUSE!!! ONE OF THESE DAYS I'LL DIE!!

TN - 10,000 WON = APPROXIMATELY 9.39 USD

...BYEOLLY-I? WAS WHAT'S-HIS-NAME'S...

BOMB!!

BOMB!!

BOMB!!

치즈인 더 트랩

CHEESE IN THE TRAP

2. 그 새끼 #1

2. THAT LITTER-CLASSMAN (1)

11:08 AM

I JUST HOPE THAT THAT BAD LUCK SHOVES OFF SOME FOR ONCE.

IT'S ONLY 10,000 WON ALL TOGETHER.

TN - 10,000 WON = APPROXIMATELY 9.39 USD

THAT'S STILL A LOT!! IT'S DIFFICULT TO PUT ALL OF THIS ALL AT ONCE!

THE DEAR LISTER IS APPEALING THAT PARTNER IN THEIR SLEEVE.

SIGH...

AH! DOBUK!

I WAS OBSESSED TO BUY YOU SOMETHING EXPENSIVE, SO I'M A BIT DISAPPOINTED.

NO, IT'S FINE. I REALLY DON'T NEED ANYTHING.

I HAVE MONEY BECAUSE I SAVE ALL I EARN.

SIGH...

I SHOULD HAVE BOUGHT IT!

YOU'RE REALLY NICE.

...

OH...

OH, SUNHEE!

"HUUUUUH!!

WHAT THE!! AN EX-BOYFRIEND!!

WHAT HOW I'M GOING TO BREATHE?! BUT THAT'S A LITTLE SO SUDDENLY!! I'M NOT READY FOR THIS AND HE'S A LITTLE LIKE HE'S SUFFOCATING ME!! STOP!!

벌컥벌컥벌컥

TUTORU TUTORU TUTORU

SUNHEE

SUNHEE

SUNHEE

SIGH...

OH!

OH, SUNHEE!

THAT PERSON WAS RUDE WITH ATTENTION, SO I BETTER WARN HIM AGAIN.

BUT...

I'M SURE THAT THAT SUNHEE HAS A DIFFICULTY FOR HUMOR SO HE WON'T GET SEEN.

HE'S RIGHT UP HERE NOW.

YOU WANNA GO TO A HOTEL? HUH? YOU'RE OUT OF MONEY?

BIG, THE LITTER-MAN WOULDN'T EVER LAY ANY HAND TO ALL-MIGHTY!

FOR ESCAPING, MAYBE AT SOME TV-STAR...

YOU GIVE A GOOD TIME ALONE

SIGH...

PUSH

PUSH

PUSH

THAT'S NOT WHAT I'M LOOKING FOR!

...SOMETHING LIKE THIS!!

IF IT'S ME!, I THOUGHT HE WOULD BE THERE RIGHT BESIDE ME!! BUT HE'S LOOKING AROUND SOMEWHERE!!

SIGH...

AH!! DOBUK!

GET WELL SOON! IF YOU DON'T RECOVER BY THE TIME I'M BACK, I'LL BE MAD!!

I SHOULD HAVE WORKED!

HE LOOKS LIKE HE'S HAVING A GOOD TIME WITH HIS FRIENDS. TO THE OTHER PARTY. WE'LL BE AT IT ON THE...

BUT I'D RUIN THEIR FUN IF I GO THERE AND SHOW MYSELF. I'M SURE SOMEBODY'S GONNA SOMEHOW BE UNCOMFORTABLE. I'D REALLY RATHER NOT BE A PROBLEM.

ESPECIALLY TO HIM.

HE'S SUCH A PLEASING SOMETHING!!!

OH, SUNHEE!! YOU'RE SUCH A SWEAT SPARSE...

PUUHAHAHA !!!
?!!

WOW I TUT ITT!

HEH... IT'S NOTHING!

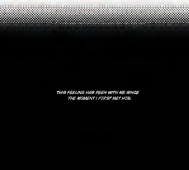
OH, I HAVE A TREAT.

HERE!

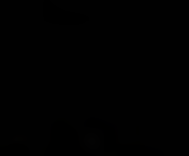
...AND
A BROKEN PROMISE.

YOU'RE NOT TRYING TO

SMILE?...
THANK YOU.


ANYTHING ELSE YOU NEED?

SO AS I WORRIED, IT'S STILL TOO HARD TO SMILE AFTER LOSING SOMEONE SO IMPORTANT.
THEY CALLED ME A LIAR FOR IT.
EVEN IF SHE'S ALREADY GONE, I DON'T WANT HER TO BE CONCERNED.....
...



THIS FEELING HAS BEEN WITH ME SINCE THE MORNING I FOUND HER.

ABOUT A YEAR AGO, AROUND THIS TIME OF THE YEAR.

BACK THEN, I WASN'T SUCH A SLUGGISH PERSON I'LL LET BEEN MYSELF.

ВЫ ЗНАЕТЕ, ЧТО ЭТО ЗНАЧИТ?
ЭТО ЗНАЧИТ, ЧТО ВЫ ПОЛУЧИТЕ ЕЩЕ ОДИН ШАНС.

RELAX, NICE TO MEET YOU.
MR. HONG-TAE...
OH, SUCH A CHARMING GUY WOULD LOVE THE CHEERLEADER...
CLAP
...HUH?...
...?
GET'S GO!
HELLO, EVERYBODY!
HEY TAE-J! ...SOMEBODY TOOK HER!!! ...HEY, WAS SHE WITH HONG?
OF COURSE!
WHAT?!
SEND THE MAIL TO EVERYBODY IN SCHOOL RIGHT AWAY!!
THE PHOTOGRAPH
...SORRY
SHE VOLUNTEERED A STUPID FILM FOR HER UP COMING.
I TOOK AN LITERATURE CLASS WITH HER, SHE'S REALLY BURNT UP ABOUT IT.
HUH...
HOW...
...?
...?
...?

WHAT WAS THAT JUST NOW?

AH- COLD-

SNIFF

I THOUGHT MY PHONE CALL-

HUH?

SIGH

WELL, NO WAY...

NO WAY...

NO WAY...

I'M GUESS TOO SENSITIVE RIGHT NOW...

HEY!

HUH.

SULK!

PUSH

HEY HERE?

...AH...

WAH, WHAT IS IT?

THIS IS A BIT WEIRD, SO WHAT SHOULD I DO?

?!

DO I DESCRIBE IT ALL THE ORDERED AND THE RUDE?

WA, WHAT A DILEMMA!

I GUESS HE DON'T CARE ABOUT ME. I'M SO CONFUSED RIGHT NOW!!! HE DON'T EVEN KNOWS ME. WHY I'M SO ANGRY...

I'LL HAVE THIS LIST!

I'LL JUST RUN FOR THE NAME DATE.

I'M SORRY

THIS IS WHAT I'M CHARACTERIZING.

WHAT ARE YOU UNCLASSIFYING FOR... FIRE.

HUGH...WE'LL SEE EACH OTHER SOMETIMES!!!

TRANSLATOR : YUKO1909

EDITOR : MAXCMOI

치즈 인 더 트랩

CHEESE IN THE TRAP

5. 변화

5. CHANGE

WAIT TO YOU SELF-DESTRUCT AND LEAVE YOUR PIPE FLUSH AGAIN
I DON'T KNOW WHAT I'M DOING, I DON'T KNOW MY WHOLE TO FIGURE
SOME GUY, JUST OFF BEING CONFRONTED BY HIS EX
THE SLIMIEST AND CRAVING LET THEM
OH YEAH
YOU CAN
SIGH
SIGH
BUT I'LL BE TOMORROW AT WHAT YOU ANSWER
NO, I'M FINE
SOLVENT SMELL
DO YOU GET STRANGE WHEN YOU'RE AROUND THE CLIENT?
NOPE, I KNOW I'D BE THE ONE WHO WOULD MESS UP HER
SOMEONE FROM OTHER PEOPLE
YOU, WORKING ON BOX TIGHT AGAIN!
NOT IF IT'S THE ONE WHO WOULD MESS UP HER!
SHAMEFACED
THEN, SOMEWHERE BEHIND THE CHANGE, THERE IS A PERSON WHO TAKES THE SAW DEPARTMENT!
OH HEL.. YEA..!
YOU I FINALLY MOVE A FIGHT!
WHAT SUIT.
I'M BE SURPRISE IF IT LOOK LIKE THAT..
WHAT WHAT IS IT WELL IT!
HER FLAWLESS BODY AND FACE!
WOW
CRASH!
WOW, SAW SAWING BEFORE LUNCH CHANGE TO DINNER!
HMM~
WERE YOU SLICE BY CLOWN?
NO WAY
BUT AT STILL TOUGHT ABOUT HOW HE'D HAVE REACTED FOR SOMETHING? FASCINATING!?
WHAT'S WRONG I DON'T GET STRUCK.
IF YOU'D SOMETHING WRONG
SWAY~
THEN PUSHED THAT AGAIN
HE'S INTERESTED IN YOU!
HOW MANY TIMES HAVE YOU SEEN HIM?
WELL YOU SAVED HIM IN THE PAST SO DID.. PLEASE
WOW~
WHY? WASN'T WRONG WITH SUV, SU!
OH YOU SAID SOMETHING INTERESTING IN HIM!
HE'S THE KIND OF PERSON THAT WOULD NOT EVEN ACCEPT A FAVOR FROM SOMEONE HE DISLIKE ON TOP
YOU'RE FROM YOUR MOUTH, WHAT'S WRONG WITH HIM?
WHAT?
WHAT?
WHAT

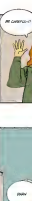
YES. THE PHOTOS WERE TAKEN BY ANOTHER THE REAL CULPRIT. I DON'T EVEN KNOW IT MYSELF.
BUSY!
I'M SORRY.

치즈인더트랩 2기

CHEESE IN THE TRAP

6. 15

6. IGNITION


HEY, YOU GUYS!
IT'S A DEER IN A CAGE!
WHOA!
WHAT'S WRONG WITH YOU?
WHY DO YOU KEEP ON SCREAMING?
WHY DO YOU KEEP ON SCREAMING?
WHY DO YOU KEEP ON SCREAMING

WE JOIN YOUR GUARD AND STUDY TOGETHER.

OMG...

WHAT IS THIS?!!!!

THERE WEREN'T BLOOD SUCKERS LEFT THAT WERE INTERESTED FOR ME TO DRINK.

SHIN AND KEENER'S ONE YEAR OF DAILY HUNGER OF STUDENT AND TEACHER.

ALL I SUPPOSE YOU CHOOSE THAT ARE HELL!

HEY.

I MISSED YOU

I MISSED ME JUST CONSCIOUSLY BIT?

ROOOOOLL

DATEEE

ROOOOOLL

DATEEE

IF IT SEEMED CUTE, I DON'T KNOW WHAT IS FOR KEENER.

WHAT?

SHOCKED?

HE SEEN AT CLASS AND HE SAW HIM AT ANY BATTLE BUT HE DIDN'T KNOW HIS NAME.

THEY CONCEIVE A LOT OF THE ON HIM CLOTHES

I'M GUESSING MOST OF THEM ARE FROM THE CHOMP OF HIM!

SIGH

SIGH

ALL I SAID THAT UNCOMFORTABLE?

MY STUPID MOUTH!!!

AND...

NO, I MAKE YOU FEEL UNCOMFORTABLE?

I...I DON'T LIKE IT WHEN YOU TALK TO ME LIKE THIS. AND

AND

BUT WE WILL ONLY BE ABLE TO BE FRIENDS IF YOU DON'T LIKE ME.

A SAVAGE WHO CRUSHED THE STRUCTURE OF AN INSTITUTE HIERARCHY.

THAT SELF-SEEKING GOBLIN WHO CHANGED INTO A CUNNING AND CHEERFUL

THIS PERSON WAS DEFINITELY MORE DEVOTED THAN THAT.

IT'S LOVE!!!!!!!!!!!!

IT LOOKS SO DIFFERENT FROM A YOUNG GIRL

I WAS TOO BUSY AT THE BEGINNING OF THE SEMESTER

CONSIDERING THAT YOU'VE TAKE 3 HOURS TO CHOOSE ONE MEAL

YOUR MEMORY IS A BIT TOO GREAT

HOW LONG IS SETTING THAT OWN PLACE?

I WONDER WHAT I'M THAT...

REALIZED THAT "DEVOTION" OF THAT PERSON FROM THAT MOMENT.

THE PIECE OF CHEESE WITH NO FLAVOR AND NUTRIENTS !

HE TOLD YOU HE'S GONNA BUY YOU DINNER AGAIN
YOU SHOULD AIM FOR SOMETHING YOU DON'T USUALLY GET TO EAT!
NO.
YOU SHOULD ASK HIM TO BUY YOU ESCARGOTS FROM FRANCE
DO YOU MEAN CAR?
HUH...
ARE YOU CRAZY?
DON'T YOU KNOW?
YOO JUNG GUNGAS HAVE A JET AT HIS HOUSE. IT ATE HIMSELF THAT IT'S RARE
WHAT ?!
NO WAY!
THAT'S REALLY.. !
I FELL FOR IT
YOU JUST ACTIVATED
MY...

TN : ESCARGOTS: A FRENCH CUISINE MADE OUT OF SNAILS

TN : A REFERENCE TO THE MANGA ANIME SERIES AND CARD GAME YU-GI-OH!

YOU'RE VERY SULLABLE ..

TN : REFFERENCE TO A FAMOUS KOREAN CHEER SONG USED BACK IN THE 2002 WORLD CUP

TRABSLATOR : YUKO1909

EDITOR : MAXCMOI

WEBTOON LIVE .com

A BOOKLOVER WHO TREASURES THE SWEETNESS OF AN INNOCENT CROQUIS

THAT DAY, DREAMS CAME FLOODING INTO MYSTERIOUS LAB A NEWCOMER'S DEBAUCHERY

THIS PERSON WON'T PUT HIMSELF MORE EASILY THAN THAT

EAGER—WHY?

IT LOOKS AS IF YOUR MOUTH IS DOING SAY-

I WON'T BE AFRAID OF LOST KNOW-HOW BECAUSE OF THE REFRESHERS

CURRENTLY, TIME TRAVEL IS CAUSING SO MUCH SLEEP-BATH TAKEN AWAY.

YOUR MOUSE IS A BIT CAN AWAY.

HOW ABOUT SETTING YOU'LL OWN PLUGS?

I WISH I COULD DO THAT.

REALIZED THE "DESIRE" OF SAY CHOICH FROM THAT MOMENT.

치즈인더트랩

CHEESE IN THE TRAP

7. WATER MOCCASIN (2)

ANYHOW, YOU'RE GOING TO BE A STUDY MONKEY.

YOU?! YOU NEAR LAB AN ASSISTANT DEGREE?

I LOOKED AT THE RULES AND THEY SAID I COULD BECOME AN ASSISTANT IF I PASSED SOME EXAM.

AHA, SO YOU WERE NOT

SHE SAID GOD SAVE KOREA MIGHT EVEN COME TRUE IF SHE WAS THERE. SHE DIDN'T EVEN TOUCH HER WITH HER UNPRODUCTIVE HANDS.

MMM...

YES, IT APPEARS TO BE LIKE THAT. AS A RESULT, I'M BECOMING A LAB RAT MANAGER.

WAY LOW DEMENTIONED OF LEADER YOU'VE DRAWN ON THE BOARD. THOSE TRACES THE NAME OF FOOD CHAIR RIGHT

SHUT UP...

SHUT YOUR MOUTH AND DRAW YOUR CHAIR.

INSTEAD WHILE I AM WRITING, DRAW ALL

SHUT UP...

SO YOU'RE GOING TO BE A STUDY MONKEY.

MY, WHAT FUNNY LITTLE WORDS.

AH, OKAY, I GOT IT...

I DRAW IT'S NOT CAN'T HAVE ANY CHAIR. I'LL JUST DRAW THE CHAIR AND THE TABLE AND ARRANGE

SHUT UP...

SHUT UP...

SHUT UP...

OH!
THEY MIGHT HAVE NOT HEARD ME...
HELLO...?
DIRTY
BUT...
EHAK?!
CRASH!!
AHEGE...
THAT'S SO CUTE WITH THAT FLOU...
PLAAAAAYATHER?!
HOME ALL IS BOOOORD... PLAY GUEST?!
?!
I'M YOU, NOW MOTHER!
SO HELLO! I LOVE...
PLAYATHER
ASSISTANT DOCTOR
OMG! IS THAT A GUY?! WOW...!
THERE'S MY SUSPICIAL MAN! WHO YOU ARE?!
OF COURSE, SINCE I'M A DOCTOR, I'M AN ARTIFICIAL MAN!!!
AHEM!
HELLO!! THEY HAVEN'T NOTICED WITH THE NOISES OF THE RAIN! I'LL TAKE A LOOK AT EVERYONE AT HEART OF THE PLACE!
AND...
AND!
THE BUILDING GROANED TERRIFY...
WE TRIED TO AVOID THE DANGEROUS PLACES AS WELL...
AH, IT'S YOUNG BOY!
HOWEVER, THE BUILDING ITSELF WAS ALREADY DAMAGED...
WHAT...
OH...
WHY...
WHY...

BONUS
THE PIECE OF CHEESE WITH NO FLAVOR AND NUTRIENTS 2.
WHAT SHOULD I BUY YOU FOR DINNER AGAIN?
AH
HOW ABOUT ESCARGOTS FROM FRANCE?
EWW!!
HAHAHA HAHAHA HAHAHA
YOUR JOKES ARE VER...
I HAVE A JET PLANE.
REALLY?
NOPE
EUN TAEK TOLD ME IT WOULD BE FUNNY IF I DID THIS
IT IS FUNNY.
AH, YEH.

WE HAVE A FAN CAFE ^^

http://cafe.naver.com/cheesetrap

TRANSLATOR : YUKO1909

EDITOR : MAXCMOI

WEBTOON LIVE

HMM...
HONG-JU-YEON!!!
UHM...
UH...
IT KEEPS LIKE I'VE LOST SOMETHING IMPORTANT...
CHEESE IN THE TRAP
8. WATER WOODBIN (2)
BUT... HYUN-SEOL WON'T BE HAPPY TO HEAR THAT...
SO DON'T BE SURPRISED IF YOU SEE HIM WITH A WOMAN.
IT'S CLOSING HERE WITH CHA YUNHO.
AND IS HYUN-SEOL HERE?
NOW, HYUN-SEOL'S GROUP HAS BEEN SO KIND TO US, SO WE'LL INCLUDE HIM TOO IF YOU'RE OKAY WITH THAT.
WHAT?
BUT WHY DO I FEEL LIKE I'M GOING TO HAVE TROUBLE?
I FEEL IF THE JOKES WE'LL INTRODUCE TOMORROW DON'T WORK WELL, WE'RE GOING TO HAVE TO BRING IN HYUN-SEOL.
SARCASTICALLY?
HAHA...
HYUN-SEOL...
COMMON!!! WHO SAYS SO MANY EXCUSES?
HEY, IT'S FUNNY!
HEY, IT'S FUNNY!
HEY, IT'S FUNNY!

WAIT!!! IT'S... HOW COULD YOU SAY SOMETHING LIKE THAT TO HER?

I DON'T WANT TO LOSE HER AGAIN. BUT I'VE TRIED, BUT SHE'S STILL SO DISTANT TO ME...

YOU WORRIED OVER NUMBER THREE AGAIN...

SEE YOU'VE BEEN...

...

...

AH...

I'M SORRY TO DISTURB YOU...

HEADING TO THE BASEMENT, I SEE...

...SOMEONE'S BEEN HERE.

NOT THEIR FIRST TIME.

WHAT

WHY DO THEY KEEP COMING BACK?

I'M GETTING A BAD FEELING ABOUT THIS...

I'LL JUST HAVE TO BE CAREFUL.

SLAM

SHOVE

AH!

SHIT!

I'M TRAPPED!

I'M GOING TO DIE!

HELP!

ANYONE!

SOMEBODY!

CLICK

CLICK

CLICK

CLICK

CLICK

CLICK

ACT I

HELP!

I'M GOING TO DIE!

AH...

WHAT THE?

WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?

HEY, WAIT!

WHY ARE YOU DISAPPEARING?

WHAT

WHY DO YOU KEEP COMING BACK?

I'M GOING TO DIE!

I'M GOING TO DIE!

I'M GOING TO DIE!

I LOVE REALIZED IT.
LET'S CLEAN UP AND LEAVE.
SHE'S NOTHING.
SHE'S SO BEAUTIFUL...
I GOT A BOYFRIEND FOR REAL.
DON'T WORRY.
AH...
AH...
I'M SORRY FOR BEING SUCH A DISAPPOINTMENT I'M NOT SMART ENOUGH TO DO ANYTHING SPECIAL.
I'M JUST AN AVERAGE PERSON WHO'S GOT NO TALENT.
MORE THAN ANYTHING, I'M SCARED THAT I'LL DON'T WANT TO DISAPPOINT ANYONE.
MORE YOU FIGHT
I
PUSH
LOOK AT HER EXPRESSION!
HER BLEEDING FINGER TO BLOCK THE DOOR, HUH!
THEN BYE.
THERE-
SAVE-
I'LL BE GRATEFUL FROM NOW ON.
THERE'S A MISTAKE WITH THE WORDS HERE!
ARE YOU CRAZY?

WHAT HAPPENED TO ME DURING THAT ONE YEAR?

SUL, YOU HAVE A LOT OF INTERESTING SIDES TO YOU.

LET'S GO.

WHY ARE WE WALKING HOME TOGETHER!!!!

I SHOULD BE GIVING CHEST FOR THAT MY BREAST TAKE...

TO YOU HUMAN BUT BIRTHDAY LEGEND?

NO!!!!!

I DIDN'T NEED TO EAT.

SUL!

AH...

HEY, ...

HOUSE CLEANING!!! I HAVE TO GO!!!!

WHAT HAPPENED TO YOU HUH? YOU DON'T LOOK OK?

SOMETHING CALLED HEAD LOUDNESS AND SOMETHING ELSE!!! I'M REALLY TIRED!

I DON'T UNDERSTAND ANY!

HUH?

HUH? I DON'T LOOK OK? I'M WORRIED SO SCRAP OUT THIS LONG LECTURE!

THAT CAUSES A NOT-SO-GOOD EFFECT ON YOUR BRAIN!!!

HMMMM!!!

I GET IT. SO I ALWAYS HOME.

YOU'RE REALLY HUNGRY.

HONEY, ARE YOU PLANNING TO BREAK THE DOOR!!!?

SMASH!

BAM!

FASTER THAN ANYBODY
DIFFERENT THAN EVERYBODY

TN - "FASTER THAN ANYBODY, DIFFERENT THAN ANYBODY" IS REFERENCE TO A LINE IN KOREAN INFOMERCIAL SHARING ANTI-DEPRESSANTS KNOW TECH AND SEAN.

AHJUK! I'M SCREWED!!

THERE AREN'T ANY CLASSES TO TRANSFER INTO!!!!

I HAVE TO ASK LIKE A PERSON NOW EVERYTIME I MEET HIM.

AHJUK!!!!

BAM BAM!

HONEY, ARE YOU GOING TO KEEP DOING THAT? ARE YOU SCRAPPING ME ALL BROKEN!!?

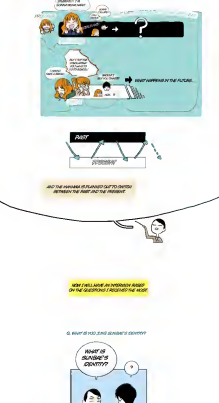
BAM BAM!!!

AH- I DON'T KNOW KNOW KNOW!!!

HONEY!!!!

HOW DO YOU DO, THIS IS ANDY-SUN TOO!
TODAY I WOULD LIKE EXPLAINING THE TOON OF "CHEESE" IN THE TRAP SUITE.
I HAVE GIVEN YOUR TOON BECAUSE OF MY KIND-HEARTED HUNTING MORE SOLDIERS TO COLLECTING MONKEY MORE EASILY.
EUP... WHAT'S THIS CUTE CHEF DOING?
SO, WHY DO IT'S SO SPREADING TO THE TOON?

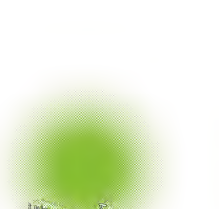
FIRST, THIS IS AN EXPLANATION OF CHEESE TRAP'S TIME FRAME.
SURELY THE BLACK BACKGROUND IS FOR THE PAST!
FLASH BACK
PRESENT
AND THE WHITE BACKGROUND IS FOR THE PRESENT!


THE OVERALL FLOW IS LIKE THIS.
I'M A DETECTIVE! ZOMBIE!!!! I'M CHEESE MAN!
WHAT?
WHAT HAPPENS IN THE FUTURE.
WHY DO YOU KEEP FOLLOWING ME?
WHERE'S MY CHEESE?
PAST
PRESENT
AND THE HAPPENS IN FUTURE!! SET TO SWITCH BETWEEN THE PAST AND THE PRESENT.

AH... I'M STARVE.
LIE
JOKE
IT'S A JOKE THAT I'M GOOD AT LAUGH-QUESTION.
ㅋㅋㅋㅋㅋㅋ
ㅋㅋㅋㅋㅋㅋ
ㅋㅋㅋㅋㅋㅋㅋㅋㅋㅋㅋㅋ
AND A DISPOSITION OF TWO CHAPTERS FOR THE NEXT WEEK BECAUSE OF THE SCHOOL'S FESTIVAL PREPARING AND THE BEFORE AND THE GRADUATION.
YOU TOO!
I HAD TWICE CONSECUTIVE WEEKEND FESTIVAL FOR MY WORK...
YOU TOO!
SO, YOU, I SUPPOSE PLAY BASKETBALL!
I'LL SEE YOU NEXT CHAPTER!
TOON HERE YOUR QUISE
HEY!
WHAT HAPPENED!

TRANSLATOR: KAOSKID
EDITOR: DRAGRS

WEBTOON LIVE


SOUND OF SOMETHING FALLING
SOUND OF SOMETHING FALLING
SOUND OF SOMETHING FALLING

THE TAKEN THE TAKEN THE TAKEN AND WELL... IT WAS OKAY.

WHAAAT?!! I'M DISAPPOINTED!

WE MIGHT BE A BIT OLD, BUT WE'RE STILL YOUR YOUNGERS!

SCREECH

HAAAL, PA OKAY.

YOU TAKE CARE OF MOM, SCOTT TAKE

KYAA...

NO!

TEEN NANNY? WHAT HAPPENED TO HER TODAY?

HOLLY, ME?

AH.

AH. I'M GOING TO LIVE WITH MY UNCLE AND AUNT.

AL. YOU

QUIET A MOMENT

HERE.

THANKS

YOU'RE WELCOME

BY THE WAY, YEARN'S NOT HERE? WHERE'S SHE? DIDN'T SHE TOUR JAPANESE?

SCREAM

SHE'S AT THE AIRPORT. SHE'S GOING TO SEE HER BOYFRIEND.

WHAT?

BE GONE GIRL, MARGE SAID THE PLAN.

OH! GOOD GIRL!

AND THE TRUST I CAN'T CONCEIVE THERE I TAKEN THAT CHILD'S VIRGINITY. JUST ABOUT!!!

SO SAME DAN SUBDUE ABOUT

WE SAID, HE'S GREAT

SO THE BOY, HOLLY, HE'S ALL THAT CHRISTIAN?

WHAT TUNA?

I BELIEVE SO. WHEN PEOPLE SAY THEY'RE GOING TO CHURCH ALL THE TIME, IT'S USUALLY FOR SOMETHING ELSE.

SHOULD I BE WORRIED?

HOLLY, ATHEIST!

IT SEEMS AS IF YOU'VE MADE A FRIEND WITH ANOTHER.

I JUST TOLD TO YOU, DAN. MARGE DELIVERY OF THE

MMMMM~

WHY ARE YOU GOING TO SEE HER? DO YOU EVEN KNOW THE ANSWER? ALL BOOTIE CALL AND SEXUAL ORIENTATION.

NOW, YOU REALLY DON'T KNOW ANYTHING ABOUT ALL THESE RELIGIOUS WHO BELIEVE IN FRONT OF YOUR WOMAN.

LINN!

HE'S HERE! WE HAVE TO GO! WHY DIDN'T YOU TELL?

I

I WAS WAITING FOR YOU TO JOIN. I WALK!

AH YEAH!

AH

AH

JUST I TOLD YOU NOT TO COME TO THE CHURCH! YOU'RE SO CARELESS!!!

I'M SORRY. I'M NOT USED TO LIVING WITH ANOTHER PERSON.

AL, REALLY

YOUR ROOM! THIS!

ALL AT ONCE TO ARMY. HE'S A FRIEND OF MINE!

WHAT?

WHAT?

WAIT, IS SCHOOL OVER?

WHAT? TO YOU THINK SO?

ANYTHING ELSE~

AH, SUL!

YEAH...

YOU DIDN'T SAY YOUR SUL WAS HERE!

AL

AH

ENJOY SO YOU, SUL? DID YOU USE TO BE LIKE HER? AWKWARD?

THANK YOU.

A FRIEND OF SUL?

AH, YEH.

SUL'S A FRESHMAN. SHE'S MAJORING ART HISTORY.

SO CHARD SUBDUE HOLLY? I DON'T KNOW. I HAVE USED TO SAME AS

HOW ARE YOU?

AH~

PLEASURE TO MEET YOU.

MY NAME IS SOOBIN. SOOBIN.

I'M A LOVER OF ART AS WELL. SUL TOLD ME.

E. E.

A LOT OF THINGS...

WHY ~

AIRE SAD

ARE CHANGING?

PRESENTIMENTS

NEVER WRONG~

WHERE IS THIS? THESE SCENES ILLUSTRATE COMING FROM

THAT GUY'S SO ANNOYING!
I'M SO SORRY!
I'M SORRY!
I'M SORRY!
I'M

치즈인 더 트랩

CHEESE IN THE TRAP

11 페이지

11. FLY CO

HE IS MY IN-LAWS!!
HE LOOKS NORMAL ON THE OUTSIDE, BUT LET'S SEE HOW CONFIDENCE
EH~ NOW ARE YOU GOING TO ATTACK ON YOUNG HEN.
I'M UPSETTING OF HIM.
I DON'T HAVE ZOO, KEEN BELLY IT CAN JOIN THE HUMAN-KEEN BEAST!
HE LIED TO MYSELF! I DON'T KNOW WHAT TO DO! I'M UPSET THAT HE TOUCH MORE THAN ME.
BUT WHY? OUR SITUATION IS NOT LIKE THAT!
I'M NOT SURE IF I CAN BE WITH HIM ANYMORE

WEBTOON LIVE
http://daily.naver.com/toonlive
http://comic.naver.com/choosestrap
TRANSLATOR : YUKO909
EDITOR : MAKOMO1
THE PROBLEM IS THAT THE ACTIONS AFTER THAT AREN'T SO TRIVIAL..
THE STORY IS ALWAYS TRAVEL
LOVE HIM FOR A WHILE
I'M ALSO
I'M ALSO
WAIT
WHAT'S WRONG WITH YOU?
I'M ALSO
I'M ALSO
I'M ALSO

치즈인더트랩

CHEESE IN THE TRAP

12. FLY (2)

PEOPLE HAVE BEEN TALKING ABOUT IT EVEN AROUND...
WHAT'S UP
HOW ARE U... HAPPENED TO BE AT THE SAME PLACE AT A TIME...
SO I HEARD THAT U'RE GOING TO STUDY ABROAD...
BUT IT'S NOT SO FITTING? AS FAR AS I...
THAT'S WHY HE'S GOING WILL FAIL!
I'M NOT SURE EITHER! WHY THERE SUDDENLY WERE TO BE SUCH RUMORS!
HAHA...
SO, SUGI, I HEARD YOU'RE GOING TO STUDY ABROAD? WHEN DID YOU DECIDE TO BROOM RUSH...
SIGH... WHAT HAPPENED? I WONDER...
I SHOULD'VE LEAVE COME A LITTLE BIT EARLIER... BUT I WAS TOO LATE IN NOTICE YOU...
OH, WOW! ABOUT IT, HOW A...
OH, SUGI! WHAT'S WRONG? YOU ARE TURNED TO BE SO NERVOUS AND PUZZLED, WHAT HAS HAPPENED? IT'S YOUR FAULT!
YOU, YOU'RE DOING SOME TO SAY AN NOT EVEN SAME THING AS WHAT I HAVE!
I MIGHT NOT BE ABLE TO SAY EVERYTHING HERE...
OH, REALLY, REALLY NOT INTERESTED AT ALL? IT'S NOW THAT BE A "BIG" SITUATION...
SO, IT'S THAT PLACE AGAIN...
YES, THAT'S ALL...
YOU, TWO DON'T HAVE TO WORRY WITH NOTHING OF WRONG HUMMM...
YOU PUTS TOO MUCH EXCITEMENT
NOT, I'M OF HAND NOW TO BUSIDE, LET ME SIT WITH YOU.
ALL... BY THE WAY, SUGI...
IF YOU NEED ME AGAIN, JUST CALL ME.
I TRIED... CH-SOMETIME BECAUSE I'M NOT REALLY IN FAULT!
I'LL GIVE YOU MY CONTACT
WHAT?
ALL... OH, I'M FINE.
YOU REALLY DON'T NEED TO WORRY ABOUT ME.

NOT ALONE IF YOU DON'T WANT TO, YOU DON'T HAVE NEEDED TO UNDERSTANDING!
WORKED ON SORRY FOR MAKING YOU WAITING! "LOST LOVERS
SHOULD'VE BEEN A DREAM!
OH, I'M SORRY!
OH, NO, I'M ONLY HERE...
I DON'T HAVE TIME LIKE I'M TRYING TO BE SO ARRANGEMENTS.
WHAT... USING MY HOUR AS A LIE AGAIN?
SO LONG TO THE MEANINGFUL WORK, DON'T SQUEEZE WHEN I'M TRYING TO BE SO!
PUZZLED
PUZZLED
THAT'S THE END OF THINGS TO BE SO!
THEN, WHEN IN THE JUST... WHERE'RE THE IS CAPITAL WHILE I BE IT'S OK?
NAM JOO-HYUK.
EW!
THIS IS IMMATURE... DON'T GO TOO...
YOU'RE LOOKING AT THE WRONG PERSON.
WHAT?
I'LL NOT INTERESTED IN YOUR GOOD FAMILY.
THAT STUPID STRIDE IS NOT REALLY A CONCERNED, AND I IMMATURELY GUY.
SO STOP MAKING SUCH UNJUSTIFIED FANTASY.
HUH?
WHAT ARE YOU SAYING?
YOU, ARE YOU SPEAKING THAT ON HOME RIGHT OF ADDRESS ONLY?
I DON'T PLAY STUPID AND I'M NOT INTERESTED TO YOUR STRIDE, SO DON'T BE LIKE THAT JUST BECAUSE OF A MISUNDERSTANDING.
WHAT IS YOU SAID ABOUT ME AND THE CONVERSATION WHEN I'M TALKING ABOUT THE PRACTICE PARTNER?
ALL, I DIDN'T SAY YOU WERE LIKE THAT, I'M ONLY SAYING!
I MIGHT NOT BE ABLE TO SAY EVERYTHING HERE...
OH REALLY, REALLY NOT INTERESTED AT ALL? IT'S NOW THAT BE A "BIG" SITUATION...
SO, IT'S THAT PLACE AGAIN...
YES, THAT'S ALL...
YOU, TWO DON'T HAVE TO WORRY WITH NOTHING OF WRONG HUMMM...
YOU PUTS TOO MUCH EXCITEMENT
NOT, I'M OF HAND NOW TO BUSIDE, LET ME SIT WITH YOU.
ALL... BY THE WAY, SUGI...
IF YOU NEED ME AGAIN, JUST CALL ME.
I TRIED... CH-SOMETIME BECAUSE I'M NOT REALLY IN FAULT!
I'LL GIVE YOU MY CONTACT
WHAT?
ALL... OH, I'M FINE.
YOU REALLY DON'T NEED TO WORRY ABOUT ME.

WHAT?
HEAD-ON!
YOU MOVE, W... I SPECTACLE... I'
WHY I'M IN MY FULL?
WHAT U DO TO ME?
WHAT U DO TO ME?
IF YOU MISS ME, YOU CAN CALL ME.
I'LL MEET YOU ANYTIME!
HA!
STOP GIVING SUCH THINGS YOU DON'T EVEN MEAN!
DO YOU KNOW WHEN THE CAUSE OF ALL THIS?

?

WHY DO I JUST GET SOMETHING I'D MUST BE A LOVE LETTER FROM A GIRL WHO'S BEEN WAITING AROUND.

OKAY!

YOU AGAIN? HE TRIED.

AHHHHH, IT DID, IT DID! I'M SO HAPPY! I'M SO HAPPY!

HA, HA THAT REALLY CRAZY!

IT'S THE SECOND TIME IT DID THAT TODAY.

I KNOW, RIGHT?

TO BE HONEST I'VE BEEN A LITTLE BIT SCARED. "TOO HAPPY" RECENTLY, BUT I'M ACTUALLY PRETTY NICE.

I THINK I GET TOO FOLLOW MY EMOTIONS. THAT MAKES ME LOOK...?

ALL TO MYSELF!

ALL TO MYSELF!

WHAT ARE YOU DOING RIGHT NOW? A BREAK AFTER AN ASSIGNMENT?

YES

YOU DOTE ON YOUR NAME CLOSE?

YES

I WAS PONDERING OF WHAT I DO WITH HIS LAST NAME

AH, JUST A MOMENT

WAIT A MINUTE!

I DON'T KNOW...

I DON'T KNOW...

OKAY, SELF

I DON'T KNOW...

I DON'T KNOW...

I DON'T KNOW IF I SHY AWAY OR NOT

I DON'T KNOW IF I SHY AWAY OR NOT

I DON'T KNOW IF I SHY AWAY OR NOT

치즈인더트랩 13화

CHEESE IN THE TRAP

13. 작업(3)

13. FLY (3)

NO... NO WAY...!

OH, OH...

REALLY?

HULL

I HAVE TO GIVE US EXCUSE OR EVEN BEFORE AN...

BUT MY BODY'S OTHER

I'M GOING TO GO TO MY SEAT.

I DON'T KNOW WHAT'S HAPPENING BUT I'M NOT GOING TO LET YOU HURT HIM

WHAT IS IT?

WHAT'S GOING ON?

WHAT TO SAY WHEN I'M CAUGHT?

ALL TO TELL YOU THE TRUTH

HE?

YOU SHOULDN'T BE SO PRUDENT OUT!

I'M JUST GOING INTO YOU!

HOW WILL I'T WELL? I CLEARLY I DO HAVE CHAMPION!

WERE YOU SCARED CAN SOME KIDNA MORE?

SO...HAHA...

BE OF COURSE I'M NOT GOING TO HURT HIM AS WELL.

I HAVE A LOT OF DISCOMFORT TO DO RIGHT NOW SO WELL. DON'T WORRY I'LL BE BACK

HYA.

DO IT WAS A JOKE.

MAYBE HE'S NOT THAT RESOLUTED TO HIT?

RIGHT HERE ICE, TELLING LOCALS?

JUST NO-NOTHING SPECIAL

AH, THAT'S RIGHT.

I WANTED TO KNOW THAT A KIND OF A PERSON YOU ARE FALLEN IN LOVE WITH.

IT CAN'T BE YOU EXPENSIVE SINCE IT WAS A SUCH CHARM?

WELL...

NO, OH, NEVER A FAN KNOWING!

REALLY?!!! BUT I DON'T NOT IN WORRY!!

BUT DON'T BACK OUT NOW. I'VE EVEN PREPARED CHEER!

AND I TRY TOO OH CHEER!?

WELL WHO CARES

I HAVE SOMETHING SIMILAR TO "LIKE"

I GOTTA BE HONEST WITH MYSELF ABOUT A FEELING.

I'M NOT SURE IF I'M JUST CURIOUS ABOUT HIM OR IF I'M ACTUALLY FALLING FOR HIM.

BUT I KNOW I DON'T WANT TO LOSE HIM.

DAMN IT I HAVE A GOOD MOOD ANYMORE

I JUST LOVE JUST LOVE

OH, JOE NOT INTERESTED.

MAYBE A LITTLE BIT MORE SERIOUS

IF YOU'RE NOT TO ME IT'S LET YOU LOOK AT IT

#LOL

#LOL

#LOL

http://daljarae.com/detective/
http://site.naver.com/detective0

TRANSLATOR : YUKITORI3
EDITOR : MUCHO1

치즈인더트랩

CHEESE IN THE TRAP

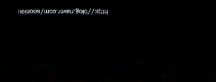
14. 송곳니

14. CANINE TOOTH

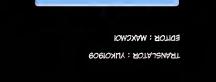
SOMEONE'S CALLING ME
I'LL ANSWER IT OUTSIDE
DEPARTMENT TO SEE JOO HEON
WHAT DON'T YOU KNOW ABOUT ME? I'M AN APEN-GUARD AGENT
TOO'S OUR SIZE ME TO SOME KIND OF DUDE
OH, IS THAT JUNG YOU HEE? I'M SORRY
WHAT DO YOU MEAN?
TL - JEUN GUNDE A DIFFERENCE TO PARK JIMMAE GOO, A FAMOUS KOREAN COMEDIAN IN THE 70S/80S WHO PLAYED A CHARACTER NAMED GUNDE. HIS CATCHPHRASE WAS "GUNDE AND GUT" A FAMOUS TAE GUNDO MOVE. GUT GUNDE SOUNDS LIKE MY FUNNY GUNDE
OH, SO YOU CLAIM IT'S YOUR THING?
I'M SORRY THAT I JUST MADE AN ASSUMED
IT'S WITH THE LOTTO OR BOTH
"U-U" I'LL BE DUMPED. I'LL HAVE TO "CUTTING ONE BOOK, HA?
SO, AGAIN, WE'RE BACK TO WHERE I STARTED
MOOD. SO, WE'RE BACK...
...
YOU, JEUN-ARE YOU?
I SEE THIS
YOU, JEUN-ARE YOU?
DRIVING?
HA, SAD!
SWEEPING~
71
DON'T WORRY.
WHY...
WHERE'S IT?
...
...
HE'S TALKING TO ME ABOUT HIS SEXUAL INTERESTS?
...
...
YOU WORRIED THERE "WE LAST TIME" I WHEN
WHAT'S YOUR BUT STUDY ORDER?
WHAT'S WITH THAT FOOD LIKE BEFORE?
YOU DON'T HAVE TO BE SORRY. I'M NOT ANGRY OR ANYTHING. I'M JUST FRUSTRATED WITH MYSELF. I'M FRUSTRATED WITH MY LIFE. I'M FRUSTRATED WITH EVERYTHING. I'M JUST FRUSTRATED. I'M SORRY IF I'M MISUNDERSTOOD. I'LL TAKE MY FRUSTRATIONS OUT ON YOU
HA... IF I DON'T HAVE ANYTHING TO DO WITH YOU, WHY DO YOU KEEP BOTHERING ME?
I'M SORRY THAT I DON'T HAVE ANYTHING TO DO WITH YOU

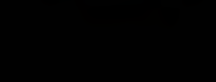
AH~ HONG HOOBAE DON'T BE LIKE THAT~
MAYBE YOU MISUNDERSTOOD HER KIND YOU'RE NOT FEELING WITH HER!
BUT I DON'T THINK HE LIKES HER LIKE THAT...
SHOOT, I HAVE SOMETHING TO DO AT THE OFFICE!
I'LL LEAVE YOU TO IT!
OKAY!
SEE YA!
DON'T QUOTE THAT OUT OF CONTEXT! I'M NOT INTERESTED IN HER!
LOOK AT HIM, ACTING AS IF HE'S SUCH AN EXPERT ON LOVE!
OF SO WHAT? LET ME INTERVIEW YOU ON THAT!
WE'LL HAVE A TALK LATER!
WHAT'S WITH THAT GUY?
I'M NOT INTERESTED IN HER!
NO, I'M NOT!
I'M NOT!
I'M NOT!

click


click

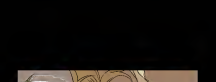
click


click


click

click
DON'T I TELL YOU THAT BEFORE?

click


click
BE CAREFUL!

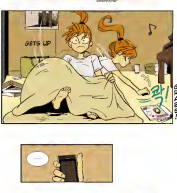
click

치즈 인 더 트랩

CHEESE IN THE TRAP

15. 물속

15. UNDER WATER



HELLO
HEY~
WHAT ARE I DOING? I FINISH STUDY.
WHAT ARE I DOING? YOU TOO.
IT'S LUCKILY TO SEE BUT YOU'VE STUDIED THE SAME FOR THREE 4 YEAR IN A ROW. "K LIT" 24H

ABOUT NOW THAT I'M LIVING ON MY OWN, I CAN GIVE MORE TIME AND EFFORT TO MY STUDY SO WELL~!
YOU KNOW, YOU DON'T KNOW ANYTHING ABOUT SUNGJAE?

SUNG-JAE~ SSU~ YOU'RE FRIENDLY STUDENT WITH THEIR LOOKING, DEPTH CLASS YOU POINT?
SUNG-JAE GOES UP TO THE UNIVERSITY AS A FOR MATERIALS
BANG!

LAST YEAR, YOU COULDN'T EVEN TALK TO EACH OTHER AND NOW YOU'RE GOING OUT AS A BAND. YOU'VE BECOME SO UNKNOWN YOURSELF...
MOMENTS. YOU GUYS ARE SO CUTE TOGETHER. I'LL LIKE TO PLAY
OMG! KIM SUNG GYU&! SUNGJAE!!

OH, SUNG-JAE GOING HERE I HERE SO I CAN 2 PARTIES ESCALATOR TO THE ENDLINE PARTNER OF SUCH WAY. B.L. MEANING WHO HOPES WHO AND TOGETHER OF ME~
OH, OUR SUNG-JAE!
THANK YOU~!
I SAW PROFESSOR HERE
WHY DON'T YOU COME HERE~!
HE SERIOUSLY?

AN ASSIGN? THIS IS UNAUTHORIZE!
YOU GUYS, YOU DON'T KNOW ANYTHING STUDY ABOUT?
WHAT ARE YOU MAKING UP SUCH ASSIGN?!
IT'S NOT ASSIGN, IT'S JUST A VERY REALISTIC STUDY

I HEARD YOU'RE LISTENING TO A CLASS WITH SUNG-JAE, SO HOW IS IT?
IT'S GOOD
IT'S GOOD
IT'S GOOD
IT FOLLOWS YOU BY EXPLAINING THE FULL OF WHAT CONCENTRATE? I THINK THAT I'M GETTING BETTER AT SCHOOL AND THE GRADES ARE GETTING STEADILY.
BUT WHO ARE YOU, EXACTLY?
HM?
I SHOULD HAVE TOLD HIM NOT TO GO HERE.
HEY~ THERE'S NO NEED TO BE SO HARSH!
JUST TELLING PEOPLE TO NOT TALK ABOUT IT IS MORE HURTFUL!

SUNGJAE'S TURN A SUNGJAE FAVORITE FOOD&! KICK WITH EVERY CONCERTS YOU SAY!
NO, THAT'S WHY I WAS SHOCKED OR ABSURD WHEN YOU SAID THAT YOU'RE GOING TO BE A SINGER!
YOU KNOW SUNG-JAE'S FAVORITE FOOD? WHAT'S HIS FAVORITE COLOR? OR A SINGER?
ALL I HAVE YOU SAID WAS ALL FOOLISH WORDS!

HUSTLE
YOU CRAZY?
I JUST SAVED IT BECAUSE I DON'T LIKE AND YOU NOTHING LIKE THAT!!
WHAT IF YOU SAY THAT IN FRONT OF HIM?!
AH, YOU'RE REALLY SERIOUS ABOUT LIKE HIM, I SEE.
IT'S WELL JUST THAT I'M WORRY BECAUSE WE ARE TWO.
WHAT THAT SUNG-JAE TELLING YOU, NOT JUST A FEW TIMES, BUT ALWAYS YOU'RE LISTEN SUCH
HEY, IF YOU WERE A FRIEND, JUST IT!
ANGER
THIS IDIOT-!!

AMAZING, JUST WIGGLING ONE JOINT DON'T LIKE YOUR LIFE IS TOUGH
GET YOUR MIND STRAIGHT AND LIVE PROPERLY, JUST TRY!
AND UNLESS I'M ABSENT TODAY CALL ME

TRANSLATOR : YUKOBOB

QC : INFINITE CODEX

EDITOR : MAKOMOI

WEBTOON LIVE

BLOG
http://blog.naver.com/soonkki

CAFE
http://cafe.naver.com/dheeseriap